

使用说明

MBO - MBF 平口带剪切线纸塑袋

说明：把要消毒的产品放入内袋。建议，放置在袋内的产品应小于袋子尺寸的 3/4，以确保封闭严密并防止破裂。用封口机将袋子封固。封口温度应在 170-210°C 之间。如果包装损坏，请勿使用。如果在灭菌器中使用多个纸塑袋，应确保将袋子的塑料面与相邻袋子的纸面放置在一起。如有可能，建议使用纸塑袋分装托盘，以防止它们在灭菌器中拥挤或堆积。从灭菌器中取出之前，请检查所有袋子是否完全干燥。

存储：纸塑袋应存放在阴凉干燥处，避免阳光直射。建议适当轮调产品库存。建议存储温度为 10-30°C，相对湿度为 30-70%。

灭菌前失效期：在最佳存储条件下，产品自生产之日起 4 年失效。

灭菌后失效期：根据产品用途，我们的产品已通过无菌保养测试。365 天后，不同测试结果合格，产品保持稳定，因此样品符合无菌测试的要求。该信息是基于我们现有的数据以及由 BIOTECNAL 生物技术有限公司和 EUROFINs 生物实验室提供的结果得出，上述机构根据 ASTM F1929、ASTM D 903-93 以及 UNE-EN-ISO 11737-2 所规定的程序完成了不同的分析。除非包装袋被打开、破损或浸湿，消毒后的产品保持无菌状态。

指示剂：一旦通过相应的灭菌程序，印在纸塑袋上的化学指示剂将会改变颜色。化学指示剂仅作为是否通过灭菌程序的指示剂，不能用于确认是否无菌。化学指示剂应与生物指示剂同时使用，以验证灭菌程序是否已完成。初始颜色和最终颜色的变化范围为 ±30%，具体取决于印刷工艺以及灭菌器的品牌。尽管强度不同，但颜色变化将始终足够明显。

本产品视为一次性使用，不应重复使用。

使用说明

MBA 纸塑自封袋

说明：把要消毒的产品放入内袋。建议，放置在袋内的产品应小于袋子尺寸的 3/4，以确保封闭严密并防止破裂。将胶带从保护条上撕下，向着塑料面将其折叠到与胶带相同宽度，然后从中心向外稳固地按压，避免在封口时形成褶皱和气泡。如果包装损坏，请勿使用。如果在灭菌器中使用多个纸塑袋，应确保将袋子的塑料面与相邻袋子的纸面放置在一起。如有可能，建议使用纸塑袋分装托盘，以防止它们在灭菌器中拥挤或堆积。从灭菌器中取出之前，请检查所有袋子是否完全干燥。

存储：纸塑袋应存放在阴凉干燥处，避免阳光直射。建议适当轮调产品库存。建议存储温度为 10-30°C，相对湿度为 30-70%。

灭菌前失效期：在最佳存储条件下，产品自生产之日起 4 年失效。

灭菌后失效期：根据产品用途，我们的产品已通过无菌保养测试。365 天后，不同测试结果合格，产品保持稳定，因此样品符合无菌测试的要求。该信息是基于我们现有的数据以及由 BIOTECNAL 生物技术有限公司和 EUROFINs 生物实验室提供的结果得出，上述机构根据 ASTM F1929、ASTM D 903-93 以及 UNE-EN-ISO 11737-2 所规定的程序完成了不同的分析。除非包装袋被打开、破损或浸湿，消毒后的产品保持无菌状态。

指示剂：一旦通过相应的灭菌程序，印在纸塑袋上的化学指示剂将会改变颜色。化学指示剂仅作为是否通过灭菌程序的指示剂，不能用于确认是否无菌。化学指示剂应与生物指示剂同时使用，以验证灭菌程序是否已完成。初始颜色和最终颜色的变化范围为±30%，具体取决于印刷工艺以及灭菌器的品牌。尽管强度不同，但颜色变化将始终足够明显。

本产品视为一次性使用，不应重复使用。

使用说明

MRP - MRF 平口带剪切线纸塑卷袋

说明：把要灭菌的产品放入卷袋内，然后在需要的长度处剪断。建议，放置在段内的产品应小于总尺寸的 3/4，以确保封闭严密并防止破裂。用封口机将裁剪后的卷袋两端封固。封口温度应在 170-210°C 之间。如果包装损坏，请勿使用。如果在灭菌器中使用多段卷袋（格式），应确保将袋子的塑料面与相邻袋子的纸面放置在一起。如有可能，建议使用纸塑袋分装托盘，以防止它们在灭菌器中拥挤或堆积。从灭菌器中取出之前，请检查所有袋子是否完全干燥。

存储：卷袋应存放在阴凉干燥处，避免阳光直射。建议适当轮调产品库存。建议存储温度为 10-30°C，相对湿度为 30-70%。

灭菌前失效期：在最佳存储条件下，产品自生产之日起 4 年失效。

灭菌后失效期：根据产品用途，我们的产品已通过无菌保养测试。365 天后，不同测试结果合格，产品保持稳定，因此样品符合无菌测试的要求。该信息是基于我们现有的数据以及由 BIOTECNAL 生物技术有限公司和 EUROFINs 生物实验室提供的结果得出，上述机构根据 ASTM F1929、ASTM D 903-93 以及 UNE-EN-ISO 11737-2 所规定的程序完成了不同的分析。除非包装袋被打开、破损或浸湿，消毒后的产品保持无菌状态。

指示剂：一旦通过相应的灭菌程序，印在卷袋上的化学指示剂将会改变颜色。化学指示剂仅作为是否通过灭菌程序的指示剂，不能用于确认是否无菌。化学指示剂应与生物指示剂同时使用，以验证灭菌程序是否已完成。初始颜色和最终颜色的变化范围为 ±30%，具体取决于印刷工艺以及灭菌器的品牌。尽管强度不同，但颜色变化将始终足够明显。

本产品视为一次性使用，不应重复使用。

使用说明

MRT

TYVEK® 平口袋

说明: 把要消毒的产品放入内袋。建议，放置在袋内的产品应小于袋子尺寸的 3/4，以确保封闭严密并防止破裂。用封口机将袋子封固。封口温度应在 120-150°C 之间。如果包装损坏，请勿使用。

存储: 包装袋应存放在阴凉干燥处，避免阳光直射、远离酸性物质和灭菌器。建议适当轮调产品库存。建议存储温度为 10-30°C，相对湿度为 30-70%。

灭菌前失效期: 在最佳存储条件下，产品自生产之日起 3 年失效。

灭菌后失效期: 根据产品用途，我们的产品已通过无菌保养测试。365 天后，不同测试结果合格，产品保持稳定，因此样品符合无菌测试的要求。该信息是基于我们现有的数据以及由 BIOTECNAL 生物技术有限公司和 EUROFINIS 生物实验室提供的结果得出，上述机构根据 ASTM F1929、ASTM D 903-93 以及 UNE-EN-ISO 11737-2 所规定的程序完成了不同的分析。除非包装袋被打开、破损或浸湿，消毒后的产品保持无菌状态。

指示剂: 一旦通过相应的灭菌程序，印在纸塑袋上的化学指示剂将会改变颜色。化学指示剂仅作为是否通过灭菌程序的指示剂，不能用于确认是否无菌。化学指示剂应与生物指示剂同时使用，以验证灭菌程序是否已完成。初始颜色和最终颜色的变化范围为 ±30%，具体取决于印刷工艺以及灭菌器的品牌。尽管强度不同，但颜色变化将始终足够明显。

本产品视为一次性使用，不应重复使用。

使用说明

MRT

TYVEK® 平口卷袋

说明：把要灭菌的产品放入卷袋内，然后在需要的长度处剪断。建议，放置在袋内的产品应小于总尺寸的 3/4，以确保封闭严密并防止破裂。用封口机将裁剪后的卷袋两端封固。封口温度应在 120-150°C 之间。如果包装损坏，请勿使用。

存储：卷袋应存放在阴凉干燥处，避免阳光直射、远离酸碱性和灭菌器。建议适当轮调产品库存。建议存储温度为 10-30°C，相对湿度为 30-70%。

灭菌前失效期：在最佳存储条件下，产品自生产之日起 3 年失效。

灭菌后失效期：根据产品用途，我们的产品已通过无菌保养测试。365 天后，不同测试结果合格，产品保持稳定，因此样品符合无菌测试的要求。该信息是基于我们现有的数据以及由 BIOTECNAL 生物技术有限公司和 EUROFINIS 生物实验室提供的结果得出，上述机构根据 ASTM F1929、ASTM D 903-93 以及 UNE-EN-ISO 11737-2 所规定的程序完成了不同的分析。除非包装袋被打开、破损或浸湿，消毒后的产品保持无菌状态。

指示剂：一旦通过相应的灭菌程序，印在卷袋上的化学指示剂将会改变颜色。化学指示剂仅作为是否通过灭菌程序的指示剂，不能用于确认是否无菌。化学指示剂应与生物指示剂同时使用，以验证灭菌程序是否已完成。初始颜色和最终颜色的变化范围为 ±30%，具体取决于印刷工艺以及灭菌器的品牌。尽管强度不同，但颜色变化将始终足够明显。

本产品视为一次性使用，不应重复使用。

使用说明

MCREPV 医用皱纹纸

说明：该产品用于包裹可以进行最终灭菌的医疗器械（外包装）。建议终端用户确认最终的包装产品适用于预定的灭菌系统，并且符合现有的国内、国际法规。通常将器械斜放在纸张的中心，将化学指示剂或计量器放在包裹的中间。按照每种不同情况规定的方法折叠，并用指示胶带封住包裹。

存储：产品应存放在阴凉干燥处，避免阳光直射。建议适当轮调产品库存。建议存储温度为 10-30° C，相对湿度为 30-70%。

灭菌前失效期：在最佳存储条件下，产品自生产之日起 5 年失效。

灭菌后失效期：根据产品用途，该产品已通过无菌保养测试。180 天后测试结果合格，样品符合无菌要求。除非产品被打开、破损或浸湿，消毒后的产品保持无菌状态。

本产品视为一次性使用，不应重复使用。

使用说明

MBCOVER 无纺布袋

说明: 把要消毒的产品放入内袋。建议，放置在袋内的产品应小于袋子尺寸的 3/4，以确保封闭严密并防止破裂。用封口机将袋子封固。封口温度应在 160-165°C 之间。如果包装损坏，请勿使用。如果在灭菌器中使用多个纸塑袋，应确保将袋子的塑料面与相邻袋子的纸面放置在一起。如有可能，建议使用纸塑袋分装托盘，以防止它们在灭菌器中拥挤或堆积。从灭菌器中取出之前，请检查所有袋子是否完全干燥。

存储: 纸塑袋应存放在阴凉干燥处，避免阳光直射。建议适当轮调产品库存。建议存储温度为 10-30°C，相对湿度为 30-70%。

灭菌前失效期: 在最佳存储条件下，产品自生产之日起 4 年失效。

灭菌后失效期: 根据产品用途，我们的产品已通过无菌保养测试。180 天后测试结果合格，样品符合无菌要求。该信息是基于我们现有的数据以及由 BIOTECNAL 实验室提供的结果得出，BIOTECNAL 实验室根据 UNE-EN-ISO 11737-2 所规定的程序完成了相应的测试。除非包装袋被打开、破损或浸湿，消毒后的产品保持无菌状态。

指示剂: 一旦通过相应的灭菌程序，印在纸塑袋上的化学指示剂将会改变颜色。化学指示剂仅作为是否通过灭菌程序的指示剂，不能用于确认是否无菌。化学指示剂应与生物指示剂同时使用，以验证灭菌程序是否已完成。初始颜色和最终颜色的变化范围为 ±30%，具体取决于印刷工艺以及灭菌器的品牌。尽管强度不同，但颜色变化将始终足够明显。

本产品视为一次性使用，不应重复使用。

使用说明

MBDUST 透明塑料袋

说明: 将产品置于无菌的原包装内, 放入袋中。建议, 放置在袋内的产品应小于袋子尺寸的 $\frac{3}{4}$ 。将胶带从保护条上撕下, 向内折叠, 然后从中心向外稳固地按压, 避免在封口时形成褶皱和气泡。将您考虑的信息写入印在袋上的空白框中。将收存的包装袋放入适当位置。

存储: 纸塑袋应存放在阴凉干燥处, 避免阳光直射。建议适当轮调产品库存。建议存储温度为 $10-30^{\circ}\text{C}$, 相对湿度为 $30-70\%$ 。

失效期: 本产品非无菌产品并未灭菌, 因此不适用灭菌后失效期。在最佳存储条件下, 产品自生产之日起 5 年失效。

本产品视为一次性使用, 不应重复使用。

使用说明

MBPOCKET 无纺布袋带透视窗

说明：把要灭菌的产品一一或按相同类别分组放置在独立的分装袋（透视窗）中。将包装袋卷起以节省空间，或直接将平口袋放入金属容器或袋中或包装中进行灭菌。按照包装袋或容器制造商指定的方式密封袋子或关闭容器。

存储：纸塑袋应存放在阴凉干燥处，避免阳光直射。建议适当轮调产品库存。建议存储温度为 10-30°C，相对湿度为 30-70%。

失效期：本产品非无菌产品，灭菌后不会产生屏障，因此不适用灭菌后失效期。在最佳存储条件下，产品自生产之日起 4 年失效。

指示剂：一旦通过相应的灭菌程序，印在纸塑袋上的化学指示剂将会改变颜色。化学指示剂仅作为是否通过灭菌程序的指示剂，不能用于确认是否无菌。化学指示剂应与生物指示剂同时使用，以验证灭菌程序是否已完成。初始颜色和最终颜色的变化范围为±30%，具体取决于印刷工艺以及灭菌器的品牌。尽管强度不同，但颜色变化将始终足够明显。

本产品视为一次性使用，不应重复使用。

使用说明

93534 废弃物高温灭菌袋

说明: 把要消毒的产品放入袋中，轻拿轻放，避免猛烈撞击。灭菌袋不应封固或用机械程序封闭。使用纤维膜将袋子封住，留出足够的空间让消毒液渗透。如果包装损坏，请勿使用。

存储: 纸塑袋应存放在阴凉干燥处，避免阳光直射。建议适当轮调产品库存。建议存储温度为 10-30°C，相对湿度为 30-70%。如果未在技术文件和使用说明中指定的温度范围内使用或储存产品，则必须在使用前至少 24 小时（高于 20°C）稳定/调节该产品。

灭菌前失效期: 在最佳存储条件下，产品自生产之日起 4 年失效。

灭菌后失效期: 本产品非无菌产品，灭菌后不会产生屏障，因此不适用灭菌后失效期。

指示剂: 一旦通过相应的灭菌程序，印在纸塑袋上的化学指示剂将会改变颜色。化学指示剂仅作为是否通过灭菌程序的指示剂，不能用于确认是否无菌。化学指示剂应与生物指示剂同时使用，以验证灭菌程序是否已完成。初始颜色和最终颜色的变化范围为±30%，具体取决于印刷工艺以及灭菌器的品牌。尽管强度不同，但颜色变化将始终足够明显。

本产品视为一次性使用，不应重复使用。

使用说明

MCV 蒸汽指示胶带

说明: 为与单个产品一起使用，为证明该产品已经过灭菌处理，并为区分已灭菌和未灭菌的产品。通常与支架一起使用，将胶带剪至将要使用的部分。剪切并粘贴到每个产品上。

存储: 胶带应存放在阴凉干燥处，避免阳光直射。建议适当轮调产品库存。建议存储温度为 15-30°C，相对湿度为 30-70%。

灭菌前失效期: 在最佳存储条件下，产品自生产之日起 2 年失效。

灭菌后失效期: 本产品非无菌产品，灭菌后不会产生屏障，因此不适用灭菌后失效期。理论上在最佳储存和保存条件下，最长使用时间为从开始使用起 18 个月。

指示剂: 一旦通过相应的灭菌过程，印在胶带上的化学指示剂将改变颜色。化学指示剂仅作为是否通过灭菌程序的指示剂，不能用于确认是否无菌。化学指示剂应与生物指示剂同时使用，以验证灭菌程序是否已完成。初始颜色和最终颜色的变化范围为 ±30%，具体取决于印刷工艺以及灭菌器的品牌。尽管强度不同，但颜色变化将始终足够明显。

本产品视为一次性使用，不应重复使用。